



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

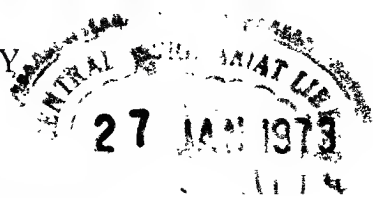
असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



सं० 2] नई दिल्ली, सोमवार, जनवरी 1, 1973/पौष 11, 1894

No. 2] NEW DELHI, MONDAY, JANUARY 1, 1973/PAUSA 11, 1894

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलक-संकलन के रूप में रखा जा सके ।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## MINISTRY OF FOREIGN TRADE

### PUBLIC NOTICES

#### IMPORT TRADE CONTROL

*New Delhi, the 1st January 1973*

**SUBJECT.**—*Import Policy for Registered Exporters for the year April, 1972—March, 1973 (Amendment No. 41).*

**No. 1-ITC (PN)/73.**—Attention is invited to the Import Policy for Registered Exporters contained in the Import Trade Control Policy (Red Book) Volume II for the period April, 1972-March, 1973, issued under the Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 47-ITC (PN)/72 dated 3.4.1972.

2. The following amendments may be made at the appropriate places as indicated below :—

| Page No.<br>of the<br>Policy<br>Book<br>Vol. II | Reference   | Amendments   |   |   |   |         |             |     |
|---|-------------|--|---|---|---|---------|-------------|-----|
| 1   | 2           | 3  |   |   |   |         |             |     |
| 1. 67—68  | A.81.3      | After entry A. 81.2, the following may be inserted :—  |   |   |   |         |             |     |
|   |             | <table> <tr> <th>1</th><th>2</th><th>3</th></tr> <tr> <td>A.81.3.</td><td>Multimeters</td><td>30%</td></tr> </table> | 1 | 2 | 3 | A.81.3. | Multimeters | 30% |
| 1   | 2           | 3  |   |   |   |         |             |     |
| A.81.3.   | Multimeters | 30%  |   |   |   |         |             |     |
| 2. 73   | A.116.7     | The existing entry(a) may be amplified to read as under :—   |   |   |   |         |             |     |
|   | Col. 4      | “(a) Seamless Tubes (excluding stainless steel)”.  |   |   |   |         |             |     |

| 1      | 2                       | 3   |
|--------|-------------------------|---|
| 3. 91  | <u>B.27.8</u><br>Col. 2 | The existing entry be amended as "Hair Oils" Perfumed and Hair Pomade". |
| 4. 143 | <u>K. 1.3</u><br>Col. 3 | The existing figure "30%" may be amended to read as "25%"               |
| 5. 143 | <u>K. 1.4</u><br>Col. 3 | The existing figure "40%" may be amended to read as "35%"               |

NOTE.— The amendments referred to at S. No. 4 and 5 above will be applicable to exports effected on or after 1st June, 1972.

3. Consequent to the amendments referred to at S. Nos. 1 and 3 under paragraph 2 above, the following changes may be made in the index of the above Red Book :—

(i) The entry "Multimeters....A.81.3" may be inserted alphabetically at the appropriate place in the index under the product group "A. ENGINEERING GOODS".

(ii) The entry "Hair Oils, perfumed" mentioned on page xxv of the Index may be amended to read as "Hair Oils Perfumed and Hair Pomade".

4. The following items are classifiable under the Product Group "A. ENGINEERING GOODS" and fall under serial numbers shown against each:—

|  |          |
|--|----------|
| 1. Speaker grill or radio, made of aluminium | A.61.2.  |
| 2. Battery Tester                            | A. 81.2  |
| 3. Power Tillers                             | A.126.25 |

5. The above items may be inserted alphabetically at the appropriate places in the index of the above Red Book under the said Product Group.

6. The serial number of the entry "Hydraulic Test Pump" mentioned at page xiii of the index may be amended to read as "A.136.3."

विदेश व्यापार मंत्रालय

सार्वजनिक सूचनाएं

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 1 जनवरी, 1973

विषय.—अप्रैल, 1972—मार्च, 1973 वर्ष के लिये पंजीकृत निर्यातकों के लिये आयात नीति (संशोधन सं० 41) ।

संख्या 1—आई० टी० सी० (पी एन)/73 .—विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 47—आई० टी० सी० (पी एन)/72, दिनांक 3-4-72 के अन्तर्गत अप्रैल, 1972—मार्च, 1973 वर्ष के लिये जारी की गई आयात व्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक (रैडबुक) के वा० 2 में पंजीकृत निर्यातकों के लिये निहित आयात नीति की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है ।

## 2. निम्नलिखित संशोधन नीचे निर्दिष्टानुसार उपयुक्त स्थानों पर किये जायें :—

| रेड बुक<br>(वा० 2)<br>की पृष्ठसंख्या | संदर्भ      | संशोधन  |   |   |   |         |             |            |
|--------------------------------------|-------------|---|---|---|---|---------|-------------|------------|
| 1                                    | 2           | 3   |   |   |   |         |             |            |
| 1. 67-68                             | ए० 81.3     | प्रविष्टि ए० 81.2 के बाद निम्नलिखित को निविष्ट किया जाये :—   |   |   |   |         |             |            |
|                                      |             | <table> <tr> <th>1</th><th>2</th><th>3</th></tr> <tr> <td>ए० 81.3</td><td>मल्टीमीटर्स</td><td>30 प्रतिशत</td></tr> </table>               | 1 | 2 | 3 | ए० 81.3 | मल्टीमीटर्स | 30 प्रतिशत |
| 1                                    | 2           | 3   |   |   |   |         |             |            |
| ए० 81.3                              | मल्टीमीटर्स | 30 प्रतिशत  |   |   |   |         |             |            |
| 2. 73                                | ए० 116.7    | वर्तमान प्रविष्टि (ए) को नीचे लिखें अनुसार पढ़ने के लिये परिवर्धित किया जाये :—<br>कालम 4 “(ए) सीमलेस ट्यूबें (अविकारी इस्पात को छोड़कर)” |   |   |   |         |             |            |
| 3. 91                                | बी० 27.8    | वर्तमान प्रविष्टि को “सुगन्धित केश तेल तथा सुगन्धित केश लेप के रूप में संशोधित किया जाये ” ।<br>कालम . 2                                  |   |   |   |         |             |            |
| 4. 143                               | के० 1.3     | वर्तमान अंक “30%” को संशोधित कर “25%” के रूप में पढ़ा जाये ।<br>कालम . 3  |   |   |   |         |             |            |
| 5. 143                               | के० 1.4     | वर्तमान अंक “40%” को संशोधित कर “35%” के रूप में पढ़ा जाये ।<br>कालम . 3  |   |   |   |         |             |            |

टिप्पणी :—उपर्युक्त क्रम सं० 4 से 5 में दिखाये गये संशोधन 1 जून, 1972 अथवा इसके बाद के किये गये निर्यातों के लिये लागू होंगे ।

3. उपर्युक्त कंडिका 2 के अन्तर्गत क्रम संख्या 1 तथा 3 में दिखाये गये संशोधनों के फलस्वरूप निम्नलिखित संशोधन उपर्युक्त रेड बुक के सूचक में किये जायें :—

(1) प्रविष्टि “मल्टीमीटर्स . . . . . ए० 81.3” को उत्पाद वर्ग “ए० अभियांत्रिक माल” के अन्तर्गत सूचक में उपयुक्त स्थान पर वर्णक्रमानुसार निविष्ट किया जाये ।

(2) सूचक की पृष्ठ संख्या 27 पर उल्लिखित प्रविष्टि “सुगन्धित केश तेल” को संशोधित कर “सुगन्धित केश तेल तथा सुगन्धित केश लेप” के रूप में पढ़ा जाये ।

4. निम्नलिखित मर्दे उत्पाद वर्ग “ए० अभियांत्रिक माल” के अन्तर्गत वर्गीकरणीय हैं और प्रत्येक के सामने दिखाई गई क्रम सं० के अन्तर्गत आती हैं—

1. रेडियो के लिये ऐल्यूमिनियम से बने स्पीकर ग्रिल

ए० 61.2

2. बैटरी टेस्टर . . . . . ए० 81.2  
 3. पावर टोलर्स . . . . . ए० 136.25

5. उपर्युक्त मदें ऊपर उल्लिखित रेड बुक के सूचक में उक्त उत्पाद वर्ग के अन्तर्गत उपयुक्त स्थानों पर वर्णक्रमानुसार निविष्ट की जायें ।

6. सूचक की पृष्ठ सं० 13 पर की प्रविष्टि “हार्डड्रालिक टैस्ट पम्प” की क्रम सं० को संशोधित कर “ए० 136.3” के रूप में पढ़ा जाये ;

SUBJECT—*Import Policy for Registered Exporters for the year April 72—March 73 (Amendment No. 42.)*

**No. 2-ITC (PN)/73.**—Attention is invited to the Import Policy for Registered Exporters contained in Volume II of the Import Trade Control Policy Book for the year April 1972—March 73 issued under the Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 47-ITC(PN)/72, dated the 3rd April, 1972 as amended from time to time.

2. The following amendments may be made at the appropriate places as indicated below :—

| Page No.<br>of the<br>Red Book<br>Vol. II                               | Reference                    | Amendments  |    |    |   |   |   |         |            |     |    |    |
|---|------------------------------|---|----|----|---|---|---|---------|------------|-----|----|----|
| 1. 53   | <u>A. 27.1</u><br>Col. 4     | The existing entry (a) may be amended to read as follows :—<br>“(a) Mild Steel Sections. (Structurals)”   |    |    |   |   |   |         |            |     |    |    |
| 2. 54-55  | <u>A. 48</u><br>Col. 4       | After the existing entry (iv) the following new entry may be inserted :—<br>“(v) Against export of self locking nuts :—<br>(a) Black free cutting quality bars.<br>(b) Nylon Moulding Powder.<br>(c) Zinc/cadmium Anodes (50%).<br>(d) Alkaline de-greasing salts (5%)<br>(e) Zinc/Cadmium Salts (5%).” |    |    |   |   |   |         |            |     |    |    |
| 3. 99   | <u>B. 46.10</u>              | After entry B. 46.9, the following entry may be added :—<br><table><tr><th>1</th><th>2</th><th>3</th><th>4</th><th>5</th></tr><tr><td>B.46.10</td><td>Flat glass</td><td>25%</td><td>..</td><td>..</td></tr></table>  | 1  | 2  | 3 | 4 | 5 | B.46.10 | Flat glass | 25% | .. | .. |
| 1   | 2                            | 3   | 4  | 5  |   |   |   |         |            |     |    |    |
| B.46.10   | Flat glass                   | 25%   | .. | .. |   |   |   |         |            |     |    |    |
| NOTE.— This amendment will be applicable to exports made from 1-7-1972. |                              |   |    |    |   |   |   |         |            |     |    |    |
| 4. 141  | <u>I. 1.1</u><br>Col. 4      | The existing entry(c) may be deleted and entry (d) may be re-numbered as entry (c).   |    |    |   |   |   |         |            |     |    |    |
| 5. 150  | <u>Genl. notes</u><br>Col. 5 | After the existing remark (xxiii) the following may be added :—<br>“(xxiv) Stamping foils (5%).”  |    |    |   |   |   |         |            |     |    |    |

3. Consequent to the amendment referred to at S. No. 3 under paragraph 2 above, the ten “Flat glass.....B.46.10” may be inserted alphabetically at the appropriate place in the Index of the above Red Book under the Product Group “B. CHEMICALS AND ALLIED PRODUCTS”

4. The Serial number of the item “Potentiometers electronic self balancing” appearing on page “xvii” of the Index may be amended to read as A.91.2.

M. M. SEN,  
Chief Controller of Imports and Exports.

**विषय.**—अप्रैल, 1972—मार्च, 1973 वर्ष के लिये पंजीकृत निर्यातकों के लिये आयात नीति (संशोधन सं० 42) ।

संख्या 2—आई० टी० सी० (पी० एन०)/73.—विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 47—आई टी सी (पी एन)/72, दिनांक 3-4-72 के अन्तर्गत अप्रैल, 1972—मार्च, 1973 वर्ष के लिये जारी की गई आयात व्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक (रेडबुक) के वा० 2 में पंजीकृत निर्यातकों के लिये निहित आयात नीति की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है ।

2. निम्नलिखित संशोधन नीचे निर्दिष्टानुसार उपर्युक्त स्थानों पर किये जायें :—

| रेड बुक<br>(वा० 2)<br>की पृष्ठ सं० | संदर्भ                       | संशोधन   |    |    |   |   |   |           |               |    |    |    |
|------------------------------------|------------------------------|--|----|----|---|---|---|-----------|---------------|----|----|----|
| 1. 53                              | ए० 27.1<br>कालम 4            | वर्तमान प्रविष्टि (ए) को संशोधित कर इस प्रकार पढ़ा जाये :—<br>“(ए) नरम इस्पात के टुकड़े (इमारती)”  |    |    |   |   |   |           |               |    |    |    |
| 2. 54-55                           | ए. 48<br>कालम 4              | वर्तमान प्रविष्टि (4) के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि को निविष्ट किया जाये :—<br>“(5) सेल्फ लाकिंग नट के निर्यात के मद्दे :—<br>(ए) ब्लैक फ्री कटिंग क्वालिटी छड़ें<br>(बी) नॉइलॉन मोल्डिंग पाउडर<br>(सी) जस्ता/अरगजी घनाम्र (50%)<br>(डी) अल्कालाइन डी-ग्रीजिंग लवण (5%) ।<br>(ई) जस्ता/अरगजी लवण (5%) |    |    |   |   |   |           |               |    |    |    |
| 3. 99                              | बी० 46.10                    | वर्तमान प्रविष्टि बी० 46.9 के बाद निम्नलिखित को जोड़ा जाये :— <table><tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td></tr><tr><td>बी० 46.10</td><td>फ्लैट्स ग्लास</td><td>25</td><td>..</td><td>..</td></tr></table> टिप्पणी :—प्रस्तुत संशोधन 1-7-72 से किये गये निर्यातों के लिये लागू होगा ।  | 1  | 2  | 3 | 4 | 5 | बी० 46.10 | फ्लैट्स ग्लास | 25 | .. | .. |
| 1                                  | 2                            | 3  | 4  | 5  |   |   |   |           |               |    |    |    |
| बी० 46.10                          | फ्लैट्स ग्लास                | 25   | .. | .. |   |   |   |           |               |    |    |    |
| 4. 141                             | आई० 1.1<br>कालम 4            | वर्तमान प्रविष्टि (सी) को हटाया जाये और प्रविष्टि (डी) को प्रविष्टि (सी) के रूप में पुनः सांख्यिकित किया जाये ।  |    |    |   |   |   |           |               |    |    |    |
| 5. 150                             | सामान्य टिप्पणियां<br>कालम 5 | वर्तमान टिप्पणी (23) के बाद निम्नलिखित को जोड़ा जाये :—<br>“(24) स्टैम्पिंग फायल्स (5%)  |    |    |   |   |   |           |               |    |    |    |

3. उपर्युक्त कंडिका 2 के अन्तर्गत क्रम सं० 3 पर दिखाये गये संशोधन के फलस्वरूप, मव "फ्लैट्स ग्लास . . . . . बी० 46. 10" को उपर्युक्त रेड बुक के सूचक के उत्पाद वर्ग "बी रसायन तथा सम्बद्ध उत्पादों" के अन्तर्गत उपर्युक्त स्थान पर वर्णक्रमानुसार निविष्ट किया जाये।

4. सूचक की पृष्ठ सं० 17 पर दिखाई गई मद "पोटेंशियोमीटर्स इलेक्ट्रानिक सेल्फ बैलेन्सिंग" की क्रम सं० को संशोधित कर ए. 91. 2 के रूप में पढ़ा जाये।

एम० एम० सेन,

मध्य नियंत्रक, आयात निर्यात।